



**FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY**  
**FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY**  
**SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND**  
**SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION**  
Member of the International Skater Hockey Federation (ISHF) and of the WIHF

## MODUS SWISS CUP VETERANS 2025

### Equipes inscrites (12)

|                 |                     |                    |
|-----------------|---------------------|--------------------|
| Bienne          | Fight Pigs Gersau   | Novaggio Twins     |
| Capolago Flyers | Hurricanes Lenzburg | Rangers Lugano     |
| COB Unicorns    | Malcantone          | Wiggertal          |
| Eagles Vedeggio | Paradiso Tigers     | Wine Skaters Twann |

### Phase de groupe (2)

Les équipes sont réparties en 2 groupes (1 de 5 et 1 de 7) (si un club inscrit 2 équipes, elles ne peuvent pas être dans le même groupe). Les places **seront tirées au sort seulement pour le groupe R** le XX.XX.2025. Le groupe S a une demande pour des matchs aller-retour

| Groupe R            | Groupe S        | No Place |
|---------------------|-----------------|----------|
| Fight Pigs Gersau   | Capolago Flyers | W01      |
| Bienne              | COB Unicorns    | W02      |
| Wiggertal           | Eagles Vedeggio | W03      |
| Hurricanes Lenzburg | Malcantone      | W04      |
| Wine Skater Twann   | Novaggio Twins  | W05      |
|                     | Paradiso Tigers | W06      |
|                     | Rangers Lugano  | W07      |

Les dates limites des matchs sont les suivantes:

|         | Groupe R<br>Délai limite |         | Groupe S<br>Délai limite |          |          |
|---------|--------------------------|---------|--------------------------|----------|----------|
| Round 1 | 13.04.25                 | Round 1 | 30.03.25                 | Round 8  | 29.06.25 |
| Round 2 | 11.05.25                 | Round 2 | 13.04.25                 | Round 9  | 14.08.25 |
| Round 3 | 22.06.25                 | Round 3 | 27.04.25                 | Round 10 | 24.08.25 |
| Round 4 | 07.09.25                 | Round 4 | 11.05.25                 | Round 11 | 03.09.25 |
| Round 5 | 28.09.25                 | Round 5 | 18.05.25                 | Round 12 | 14.09.25 |
| Round 6 |                          | Round 6 | 01.06.25                 | Round 13 | 21.09.25 |
| Round 7 |                          | Round 7 | 15.06.25                 | Round 14 | 05.10.25 |

#### Qualifiés pour le tour final de la Swiss CUP VET :

Les 2 premiers de groupe sont qualifiés pour le tournoi final de la Swiss CUP VET.

Le tournoi final de la Swiss CUP VET aura lieu le samedi **18.10.2025** à Givisiez

**Le calendrier des matchs se trouve en dernière page**

# Tour final Swiss CUP VETERANS 2025 à Givisiez :

## Demi-finales

|              |                     |  |
|--------------|---------------------|--|
| <b>SCV31</b> | Sa 18.10.25 à 09:30 |  |
| <b>SCV32</b> | Sa 18.10.25 à 11:30 |  |

## Finale 3-4

|              |                     |                           |
|--------------|---------------------|---------------------------|
| <b>SCV41</b> | Sa 18.10.25 à 14:30 | Loser SCV31 – Loser SCV32 |
|--------------|---------------------|---------------------------|

## Finale

|              |                     |                             |
|--------------|---------------------|-----------------------------|
| <b>SCV51</b> | Sa 18.10.25 à 16:30 | Winner SCV31 – Winner SCV32 |
|--------------|---------------------|-----------------------------|

## Modalités:

**Age:** Tous les joueuses et joueurs nés en **1990** ou avant = 35 ans en 2025

**Licences:** Les joueuses et joueurs ( **> 34 ans**) ayant une licence V, F, O peuvent jouer avec leur licence  
Les joueuses et joueurs ( **> 34 ans**) ayant une licence OT - OM doivent demander une licence **V**  
Les joueuses et joueurs ( **> 34 ans**) n'ayant pas de licence doivent demander une licence **V**

Des **licences B vétérans** peuvent être demandées selon le critère des licences B (club A n'ayant pas d'équipe vétérans).

Prix de la licence V (Veterans) : **20.00** - Prix de la licence B (Veterans) : **30.00**

## Durée

**des matchs :** La durée des matchs, des tours préliminaires, est de 3 x 20 min.  
En cas d'égalité une prolongation de **5 min.** en **mort subite** est jouée. Si l'égalité subsiste **5 tirs de penaltys** selon mode championnat saison régulière.

La durée des matchs, du **Tour final SWISS CUP VETERANS**, est de **3 x 15** min avec 5 min. de pause entre les tiers.

En cas d'égalité une prolongation de 5 min. en **mort subite est jouée. Il n'y a pas de réduction** de joueurs durant la prolongation.

Si l'égalité subsiste une série de penaltys selon l'article 8.26 du règlement de jeu est tirée.

**Fair-check :** Le fair-check est **strictement** interdit (Tolérance **0**). Les contacts involontaires ne sont bien sûr pas sanctionnés.

**Finances :** Toutes les équipes participantes paient une cotisation de 50.00 à la FSIH. Les 4 équipes participantes au tour final de **la SWISS CUP VETERANS paient un émolument de 150.00** au club organisateur pour les frais d'arbitrage.  
Pour les tours préliminaires, les clubs "HOME" paient les arbitres (80.00 + frais dépl.). La répartition des frais de déplacement est faite comme dans les autres ligues à la fin de la saison.

**Equipes :** Si un club inscrit deux équipes, elles ne peuvent pas se trouver dans le même groupe.

Dès qu'un joueur ou gardien (2 croix) a fait 1 match avec une équipe, il ne peut plus jouer dans l'autre équipe.

**Date:** Un délai exceptionnel peut être accordé par le département technique après le dernier délai pour jouer s'il y a accord entre les équipes, mais ce match ne peut pas se mettre sur une autre date limite. Lors de la fixation des matchs si les équipes ne s'arrangent pas pour la date du match, le département la fixe obligatoirement sur le délai à 14h00 (+ ou – 3h). Pour les autres ligues, s'il devait y avoir un match fixé à cet horaire celui-ci sera déplacé pour laisser place à la Swiss CUP VET.

## Calendrier de la phase de poule

| Groupe R |                     |                       | HORAIRE             | ROUND     | DELAI    |
|----------|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------|----------|
| VETR01   | Fight Pigs Gersau   | - Bienne              | Di 30.03.25 – 15:00 | <b>1</b>  | 13.04.25 |
| VETR02   | Wiggertal           | - Hurricanes Lenzburg | Ve 04.04.25 - 20:00 |           |          |
| VETR03   | Bienne              | - Wiggertal           | Sa 26.04.25 – 19:00 | <b>2</b>  | 11.05.25 |
| VETR04   | Hurricanes Lenzburg | - Wine Skaters Twann  | Sa 10.05.25 – 12:00 |           |          |
| VETR05   | Wine Skaters Twann  | - Bienne              | Di 22.06.25 – 14:00 | <b>3</b>  | 22.06.25 |
| VETR06   | Wiggertal           | - Fight Pigs Gersau   | Ve 23.03.25 – 20:00 |           |          |
| VETR07   | Bienne              | - Hurricanes Lenzburg | Sa 06.09.25 – 19:30 | <b>4</b>  | 07.09.25 |
| VETR08   | Fight Pigs Gersau   | - Wine Skaters Twann  | Sa 30.08.25 – 15:00 |           |          |
| VETR09   | Hurricanes Lenzburg | - Fight Pigs Gersau   | Sa 27.09.25 – 14:00 | <b>5</b>  | 28.09.25 |
| VETR10   | Wine Skaters Twann  | - Wiggertal           | Sa 27.09.25 – 12:00 |           |          |
| Groupe S |                     |                       | HORAIRE             | ROUND     | DELAI    |
| VETS01   | COB Unicorns        | - Paradiso Tigers     |                     | <b>1</b>  | 30.03.25 |
| VETS02   | Eagles Vedeggio     | - Novaggio Twins      |                     |           |          |
| VETS03   | Malcantone          | - Rangers Lugano      |                     |           |          |
| VETS04   | Novaggio Twins      | - Malcantone          |                     | <b>2</b>  | 13.04.25 |
| VETS05   | Paradiso Tigers     | - Eagles Vedeggio     |                     |           |          |
| VETS06   | Capolago Flyers     | - COB Unicorns        |                     |           |          |
| VETS07   | Eagles Vedeggio     | - Capolago Flyers     |                     | <b>3</b>  | 27.04.25 |
| VETS08   | Malcantone          | - Paradiso Tigers     |                     |           |          |
| VETS09   | Rangers Lugano      | - Novaggio Twins      |                     |           |          |
| VETS10   | Paradiso Tigers     | - Rangers Lugano      |                     | <b>4</b>  | 11.05.25 |
| VETS11   | Capolago Flyers     | - Malcantone          |                     |           |          |
| VETS12   | COB Unicorns        | - Eagles Vedeggio     |                     |           |          |
| VETS13   | Malcantone          | - COB Unicorns        |                     | <b>5</b>  | 18.05.25 |
| VETS14   | Rangers Lugano      | - Capolago Flyers     |                     |           |          |
| VETS15   | Novaggio Twins      | - Paradiso Tigers     |                     |           |          |
| VETS16   | Capolago Flyers     | - Novaggio Twins      |                     | <b>6</b>  | 01.06.25 |
| VETS17   | COB Unicorns        | - Rangers Lugano      |                     |           |          |
| VETS18   | Eagles Vedeggio     | - Malcantone          |                     |           |          |
| VETS19   | Rangers Lugano      | - Eagles Vedeggio     |                     | <b>7</b>  | 15.06.25 |
| VETS20   | Novaggio Twins      | - COB Unicorns        |                     |           |          |
| VETS21   | Paradiso Tigers     | - Capolago Flyers     |                     |           |          |
| VETS22   | Paradiso Tigers     | - COB Unicorns        |                     | <b>8</b>  | 29.06.25 |
| VETS23   | Novaggio Twins      | - Eagles Vedeggio     |                     |           |          |
| VETS24   | Rangers Lugano      | - Malcantone          |                     |           |          |
| VETS25   | Malcantone          | - Novaggio Twins      |                     | <b>9</b>  | 14.08.25 |
| VETS26   | Eagles Vedeggio     | - Paradiso Tigers     |                     |           |          |
| VETS27   | COB Unicorns        | - Capolago Flyers     |                     |           |          |
| VETS28   | Capolago Flyers     | - Eagles Vedeggio     |                     | <b>10</b> | 24.08.25 |
| VETS29   | Paradiso Tigers     | - Malcantone          |                     |           |          |
| VETS30   | Novaggio Twins      | - Rangers Lugano      |                     |           |          |
| VETS31   | Rangers Lugano      | - Paradiso Tigers     |                     | <b>11</b> | 03.09.25 |
| VETS32   | Malcantone          | - Capolago Flyers     |                     |           |          |
| VETS33   | Eagles Vedeggio     | - COB Unicorns        |                     |           |          |
| VETS34   | COB Unicorns        | - Malcantone          |                     | <b>12</b> | 14.09.25 |
| VETS35   | Capolago Flyers     | - Rangers Lugano      |                     |           |          |
| VETS36   | Paradiso Tigers     | - Novaggio Twins      |                     |           |          |
| VETS37   | Novaggio Twins      | - Capolago Flyers     |                     | <b>13</b> | 21.09.25 |
| VETS38   | Rangers Lugano      | - COB Unicorns        |                     |           |          |
| VETS39   | Malcantone          | - Eagles Vedeggio     |                     |           |          |

---

|        |                 |   |                 |           |          |
|--------|-----------------|---|-----------------|-----------|----------|
| VETS40 | Eagles Vedeggio | - | Rangers Lugano  | <b>14</b> | 05.10.25 |
| VETS41 | COB Unicorns    | - | Novaggio Twins  |           |          |
| VETS42 | Capolago Flyers | - | Paradiso Tigers |           |          |

**FSIH/DT/10.07.2025**

**Gilles Sansonnens**